

# Dhebe

PERESCH AUBHAM EDOUHOU

intransitiva  
•revista

HERANÇAS QUE RECEBEMOS, LEGADOS QUE DEIXAMOS (V. 5, N. 2, 2021)

# Dhebe

Peresch Aubham Edouhou

Abandonné des siens

Qui, à la recherche du gain

Dénouent les liens

Qui les rattachaient à cet îlot

À ce village au bord de l'eau

Tous courent vers les cités

Laissant derrière eux ce lieu

Convoité par ceux qui l'échangent

Contre quelques deniers

Demain, lorsque la migration

Se fera dans le sens inverse

Les dépossédés

N'auront plus où se réfugier

Car ils ne seront plus maîtres

De la terre qui les a vus naître

Ni de la parcelle qui leur a été offerte

Abandonnés à leur tour  
Les voici désormais sur  
Le chemin de non retour  
Mais avant que ce jour  
Ne prive d'avenir les enfants  
La semence  
De la descendance  
Rachètera les fautes des ascendants



Ilustração de Paula Isabelle de Souza

## *Sobre o autor*

Peresch Aubham Edouhou é um estudante gabonês no Brasil. Tem formação em Letras Português-Inglês pela Universidade Federal de Pelotas (2016-2019). Atualmente é mestrando em Letras (Estudos da Linguagem) na Universidade Federal do Rio Grande (FURG). Além de escrever poemas em francês e português, escreve também em línguas africanas para a divulgação do lirismo e das filosofias ancestrais africanos.